



LIBE_PV(2023)0322_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 22ας Μαρτίου 2023, από τις 9.30 έως τις 12.00 και από τις 14.00 έως τις 16.00,

και της 23ης Μαρτίου 2023, από τις 9.00 έως τις 12.30

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τετάρτη 22 Μαρτίου 2023, στις 9.30, υπό την προεδρία του Emil Radev (αντιπροέδρου).

Ο Juan Fernando López Aguilar (πρόεδρος) αναλαμβάνει την προεδρία στις 14.10.

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

LIBE_OJ (2023)0322_1

Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

2.1 Γλωσσικό προφίλ

Ο πρόεδρος ανακοινώνει ότι διατίθεται διερμηνεία στη γερμανική, αγγλική, γαλλική, ιταλική, ολλανδική, δανική, ελληνική, ισπανική, πορτογαλική, φινλανδική, σουηδική, τσεχική, εσθονική, ουγγρική, πολωνική, σλοβακική, ρουμανική, βουλγαρική και κροατική γλώσσα.

2.2 Έγκριση των συστάσεων των συντονιστών σύμφωνα με το άρθρο 214 του Κανονισμού:

Οι συστάσεις των συντονιστών εγκρίνονται.

2.3 Ορισμός εισηγητών

2.3.1 Reports

- Ο Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR (πρόεδρος, S& D) ορίζεται εισηγητής για την έκθεση της επιτροπής LIBE σχετικά με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της κυβέρνησης του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου, σχετικά με την ανταλλαγή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μεταξύ του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) και των αρχών του Ισραήλ που είναι αρμόδιες για την καταπολέμηση του σοβαρού εγκλήματος και της τρομοκρατίας (διαδικασία έγκρισης).

2.3.2 Γνωμοδοτήσεις

- Ο Nuno MELO (PPE) ορίζεται εισηγητής για τη γνωμοδότηση της επιτροπής LIBE σχετικά με την πρόταση οδηγίας για την προσαρμογή των κανόνων περί εξωσυμβατικής αστικής ευθύνης στην τεχνητή νοημοσύνη (οδηγία περί ευθύνης για την ΤΝ), 2022/0303 (COD).
- Ο Emil RADEV (PPE) ορίζεται εισηγητής για τη γνωμοδότηση της επιτροπής LIBE για την πρόταση κανονισμού σχετικά με μέτρα εισαγωγής, εξαγωγής και διαμετακόμισης πυροβόλων όπλων, των ουσιωδών συστατικών μερών τους και των πυρομαχικών τους, για την εφαρμογή του άρθρου 10 του πρωτοκόλλου των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την καταπολέμηση της παράνομης κατασκευής και διακίνησης πυροβόλων όπλων, των εξαρτημάτων τους, των μερών τους και των πυρομαχικών, το οποίο επισυνάπτεται στη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση του διεθνούς οργανωμένου εγκλήματος («πρωτόκολλο του ΟΗΕ για τα πυροβόλα όπλα») (αναδιατύπωση), 2022/0288 (COD).
- Η Katarina BARLEY (S&D) ορίζεται εισηγήτρια για τη γνωμοδότηση της επιτροπής LIBE για την έκθεση εφαρμογής των επιτροπών AFET-INTA σχετικά με τη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου (ΣΕΣ), 2022/2188 (INI).
- Η Ramona STRUGARIU (Renew) ορίζεται εισηγήτρια για τη γνωμοδότηση της επιτροπής LIBE σχετικά με την πρόταση κανονισμού για τη θέσπιση κοινού πλαισίου για τις υπηρεσίες μέσω ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά (ευρωπαϊκή πράξη για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης) και για την τροποποίηση της οδηγίας 2010/13/ΕΕ, 2022/0277 (COD).

2.4 Κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις

2.4.1 Κατ' εξουσιοδότηση πράξεις

Δεν ελήφθησαν κατ' εξουσιοδότηση πράξεις.

2.4.2 Εκτελεστικές πράξεις

Στις 15 Μαρτίου 2023 η Επιτροπή απέστειλε στο Κοινοβούλιο τις ακόλουθες εκτελεστικές πράξεις:

- Σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για τη θέσπιση μέτρων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την πρόσβαση, τροποποίηση, διαγραφή και πρόωρη διαγραφή δεδομένων στο κεντρικό σύστημα ETIAS και για την κατάργηση της εκτελεστικής απόφασης C (2021) 3300 της Επιτροπής (βασική πράξη: κανονισμός ETIAS).

- Σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2021/1073 σχετικά με τον καθορισμό τεχνικών προδιαγραφών και κανόνων για την εφαρμογή του πλαισίου εμπιστοσύνης για το Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID της ΕΕ που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/953 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και το παράρτημά του (βασική πράξη: κανονισμός για το Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID της ΕΕ).

Η εσωτερική προθεσμία για την υποβολή ενστάσεων ορίστηκε στις 29 Μαρτίου 2023, εντός του ωραρίου εργασίας. Οι βουλευτές ενημερώθηκαν μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στις 15 Μαρτίου 2023 και μέσω του ενημερωτικού δελτίου LIBE DIA της 17ης Μαρτίου 2023.

Στις 14 Μαρτίου 2023 η Επιτροπή απέστειλε στο Κοινοβούλιο τις ακόλουθες εκτελεστικές πράξεις:

- Σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2021/1073 για τον καθορισμό τεχνικών προδιαγραφών και κανόνων σχετικά με το Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID της ΕΕ για την εφαρμογή του πλαισίου εμπιστοσύνης για το Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID της ΕΕ και το παράρτημά του (βασική πράξη: κανονισμός για το Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID της ΕΕ).

Η εσωτερική προθεσμία για την υποβολή ενστάσεων ορίστηκε στις 29 Μαρτίου 2023, εντός του ωραρίου εργασίας. Οι βουλευτές ενημερώθηκαν μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στις 15 Μαρτίου 2023 και μέσω του ενημερωτικού δελτίου LIBE DIA της 17ης Μαρτίου 2023.

Στις 6 Μαρτίου 2023, η Επιτροπή απέστειλε στο Κοινοβούλιο την ακόλουθη εκτελεστική πράξη:

- Σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης C (2013) 4914 final, της 2ας Αυγούστου 2013, για την κατάργηση του καταλόγου ταξιδιωτικών εγγράφων τα οποία επιτρέπουν στον κάτοχό τους να διέρχεται τα εξωτερικά σύνορα και τα οποία δύνανται να διαθέτουν θεώρηση (βασική πράξη: κανονισμός 1105/2011/ΕΕ για τον κατάλογο ταξιδιωτικών εγγράφων).

Η εσωτερική προθεσμία για την υποβολή ενστάσεων ορίστηκε στις 22 Μαρτίου 2023, εντός του ωραρίου εργασίας. Οι βουλευτές ενημερώθηκαν μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στις 8 Μαρτίου 2023 και μέσω του ενημερωτικού δελτίου LIBE DIA της 10ης Μαρτίου 2023.

3. Προστασία των προσώπων που προβαίνουν σε ενέργειες συμμετοχής του κοινού από προδήλως αβάσιμες ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού»)

LIBE/9/08926

***I 2022/0117(COD) COM(2022)0177 – C9-0161/2022

Συντάκτρια γνωμοδότησης:

Ramona Strugariu (Renew)

PA – PE745.244v01-00

Επί της ουσίας:

JURI* – Tiemo Wölken (S&D)

PR – PE745.170v01-00

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης

Ο αντιπρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και δίνει τον λόγο στη συντάκτρια, η οποία παρουσιάζει το σχέδιο γνωμοδότησης.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Paulo Rangel, Sylvie Guillaume, Tineke Strik, Clare Daly.

Η κα Pia Lindholm, αναπληρώτρια προϊσταμένη της μονάδας για την πολιτική δικαιοσύνη, ΓΔ JUST στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, λαμβάνει τον λόγο για να διατυπώσει παρατηρήσεις σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής και να απαντήσει στις ερωτήσεις που τίθενται.

Ο αντιπρόεδρος δίνει τον λόγο στη συντάκτρια για τις καταληκτικές παρατηρήσεις, ευχαριστεί τους ομιλητές, υπενθυμίζει την προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών στις 30 Μαρτίου 2023 στις 12.30 και προχωρά στην εξέταση του επόμενου σημείου.

4. Ομάδα εργασίας της επιτροπής LIBE σχετικά με τον έλεγχο του Σένγκεν

LIBE/9/02592

- Ενημέρωση της επιτροπής

Ο αντιπρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και δίνει τον λόγο στον βουλευτή του ΕΚ Paulo Rangel, πρόεδρο της ομάδας εργασίας για τον έλεγχο του Σένγκεν (SSWG), ο οποίος παρουσιάζει τις εργασίες και τις δραστηριότητες της SSWG.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Tineke Strik, Patricia Chagnon, Charlie Weimers, Clare Daly.

Ο αντιπρόεδρος δίνει τον λόγο στον βουλευτή Rangel για τις καταληκτικές παρατηρήσεις, ευχαριστεί τους ομιλητές και προχωρά στην εξέταση του επόμενου σημείου.

5. Δίκτυο των Οργανισμών Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (ΔΟΔΕΥ) της ΕΕ: έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες του 2022 και τις προτεραιότητες για συνεργασία το 2023

LIBE/9/11452

- Ανταλλαγή απόψεων με τις:
 - Maria Montserrat Marín López, εκτελεστική διευθύντρια, CEPOL
 - Nina Gregori, εκτελεστική διευθύντρια, EUAA

Ο αντιπρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και δίνει τον λόγο αντίστοιχα στις: κα Maria Montserrat Marín López, εκτελεστική διευθύντρια, CEPOL, και κα Nina Gregori, εκτελεστική διευθύντρια του EUAA, οι οποίες προβαίνουν στις παρουσιάσεις τους.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Karolin Braunsberger-Reinhold, Saskia Bricmont, Annika Bruna, Patricia Chagnon.

Οι προσκεκλημένες ομιλήτριες απαντούν στις παρατηρήσεις και τις ερωτήσεις που τίθενται.

Ο αντιπρόεδρος ευχαριστεί όλους τους προσκεκλημένους ομιλητές, προβαίνει στις καταληκτικές παρατηρήσεις και προχωρά στην εξέταση του επόμενου σημείου.

6. Παρουσίαση των ποσοτικών δεδομένων σχετικά με την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου ως συνέχεια του σχεδίου δράσης για τη σημασία της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου στη νομοθεσία.

LIBE/9/11458

- Παρουσίαση

Ο αντιπρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και δίνει τον λόγο στη βουλευτή του EK Isabel Santos, υπεύθυνη για την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στην επιτροπή LIBE, και στη βουλευτή Malin Björk, αναπληρώτρια, οι οποίες ενημερώνουν σχετικά με την κατάσταση εφαρμογής του σχεδίου δράσης της LIBE μετά την έγκρισή του.

Ο αντιπρόεδρος δίνει τον λόγο στην κα Sarah Chander, συνιδρύτρια της Equinox Initiative for Racial Justice, η οποία προβαίνει σε παρουσίαση.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Evin Incir, Alice Kuhnke, Patricia Chagnon.

Η προσκεκλημένη ομιλήτρια απαντά στις παρατηρήσεις και τις ερωτήσεις που τίθενται.

Ο αντιπρόεδρος δίνει τον λόγο στη βουλευτή Santos για τις καταληκτικές παρατηρήσεις, ευχαριστεί τους ομιλητές και διακόπτει τη συνεδρίαση στις 11.59.

Η συνεδρίαση επαναλαμβάνεται στις 14.10, υπό την προεδρία του Juan Fernando López Aguilar (προέδρου).

7. Παρουσίαση της επιχειρησιακής στρατηγικής για αποτελεσματικότερες επιστροφές και τρέχουσα κατάσταση όσον αφορά την εφαρμογή της στρατηγικής του 2021 για την οικειοθελή επιστροφή και την επανένταξη

LIBE/9/11464

- Ανταλλαγή απόψεων με τη:
- Mari Juritsch, συντονίστρια επιστροφών της ΕΕ

Ο πρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και δίνει τον λόγο στην κα Mari Juritsch, συντονίστρια επιστροφών της ΕΕ, η οποία προβαίνει σε παρουσίαση.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Lena Düpont, Birgit Sippel, Sophia in 't Veld,

Tineke Strik, Patricia Chagnon, Balázs Hidvéghi, Alessandra Mussolini, Fabienne Keller, Erik Marquardt.

Η προσκεκλημένη ομιλήτρια απαντά στις ερωτήσεις που τίθενται.

Ο πρόεδρος ολοκληρώνει τη συζήτηση, ευχαριστεί την ομιλήτρια και προχωρά στην εξέταση του επόμενου σημείου.

8. Ανταλλαγή απόψεων με τον Ισπανό υπουργό Εσωτερικών σχετικά με τα περιστατικά στη Μελίγια

LIBE/9/11465

- Ανταλλαγή απόψεων

Ο πρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και δίνει τον λόγο στον κ. Fernando Grande-Marlaska Gómez, υπουργό Εσωτερικών της Ισπανίας, ο οποίος παρουσιάζει τις παρατηρήσεις του επί του θέματος.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Jeroen Lenaers, Birgit Sippel, Maite Pagazaurtundúa, Tineke Strik, Patricia Chagnon, Miguel Urbán Crespo, Balázs Hidvéghi, Javier Zarzalejos, Erik Marquardt, Sira Rego, Ana Miranda, Javier Moreno Sánchez.

Ο υπουργός απαντά στις ερωτήσεις που τίθενται.

Ο πρόεδρος ευχαριστεί τους ομιλητές, προβαίνει στις καταληκτικές παρατηρήσεις και περατώνει τη συνεδρίαση στις 16.11.

23 Μαρτίου 2023, από τις 9.00 έως τις 10.30

Από κοινού με την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού

Η κοινή συνεδρίαση αρχίζει στις 09.00, υπό τη συμπροεδρία της Monika Hohlmeier, προέδρου της επιτροπής CONT, και του Juan Fernando López Aguilar, προέδρου της επιτροπής LIBE.

9. Η ετήσια έκθεση 2022 της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (EPPO)

CJ09/9/05138

- Παρουσίαση από την Laura Kövesi, Ευρωπαϊά Γενική Εισαγγελέα, η οποία παρουσιάζει τις γενικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο [άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου]

Ο πρόεδρος της επιτροπής LIBE προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και δίνει τον λόγο στην πρόεδρο της επιτροπής CONT, η οποία καλωσορίζει την προσκεκλημένη ομιλήτρια. Ο λόγος δίνεται στην προσκεκλημένη ομιλήτρια, κα Laura Kövesi, Ευρωπαϊά Γενική Εισαγγελέα, η οποία προβαίνει σε παρουσίαση.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Jeroen Lenaers, Petri Sarvamaa, Caterina Chinnici, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Daniel Freund, Viola von Cramon-Taubadel, Maria Grapini, Cristian Terheș, Ramona Strugariu, Petri Sarvamaa.

Η προσκεκλημένη ομιλήτρια απαντά στις ερωτήσεις που τίθενται.

Ο Peter Csonka, προϊστάμενος της μονάδας για την ποινική δικαιοσύνη, ΓΔ JUST, διατυπώνει επίσης παρατηρήσεις εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Ο πρόεδρος της επιτροπής LIBE ευχαριστεί τους ομιλητές και προβαίνει σε καταληκτικές παρατηρήσεις.

Η κοινή συνεδρίαση λήγει στις 10.40.

Η συνεδρίαση της επιτροπής LIBE επαναλαμβάνεται την Πέμπτη 23 Απριλίου 2023, στις 10.52

10. Τελευταίες εξελίξεις στην Πολωνία όσον αφορά το δικαστικό σύστημα

LIBE/9/11331

- Ανταλλαγή απόψεων με τους:

- Carolyn Hammer, σύμβουλος για το κράτος δικαίου, Γραφείο Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ΟΑΣΕ/ODIHR)

- Paulina Kieszowska-Knapik, δικηγόρος, συνιδρύτρια της πρωτοβουλίας για τα ελεύθερα δικαστήρια, μέλος του ιδρύματος Stefan Batory και της ένωσης Prof. Zbigniew Holda

- Didier Reynders, Επίτροπος Δικαιοσύνης

Ο πρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και δίνει τον λόγο στις κα Carolyn Hammer και κα Paulina Kieszowska-Knapiko αντίστοιχα, οι οποίες προβαίνουν σε παρουσιάσεις.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Jeroen Lenaers, Birgit Sippel, Sophia in 't Veld, Tineke Strik, Patryk Jaki, Malin Björk, Daniel Freund, Balázs Hidvéghi.

Ο λόγος δίδεται στην κα Anne-Lise Chatelain, προϊστάμενη της μονάδας υποστήριξης της νομοθεσίας του ΟΑΣΕ, και στην κα Kieszowska-Knapik, οι οποίες απαντούν σε ερωτήσεις και παρατηρήσεις.

Ο πρόεδρος ευχαριστεί τους ομιλητές και καλωσορίζει τον Επίτροπο Reynders, ο οποίος παρουσιάζει την άποψη της Επιτροπής.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Jeroen Lenaers, Łukasz Kohut, Sophia in 't Veld, Tineke Strik, Beata Kempa, Malin Björk, Daniel Freund, Patryk Jaki, Róza Thun und Hohenstein.

Ο Επίτροπος Reynders απαντά στις ερωτήσεις που τίθενται.

Ο πρόεδρος ευχαριστεί τον Επίτροπο, κηρύσσει τη λήξη της συζήτησης και ακολούθως την έναρξη της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας.

Ωρα των ψηφοφοριών (ηλεκτρονική ψηφοφορία) ***

11. Κατάλογος τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και κατάλογος των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή (Κόσοβο*)

LIBE/9/01279

***II 2016/0139(COD) 05103/1/2023 – C9-0047/2023
T8-0319/2019

Εισηγητής:

Thijs Reuten (S&D)

PR – PE745.326v01-00

TS – PE739.826v01-00

CT – PE739.825v01-00

Επί της ουσίας:

LIBE

- Έγκριση του σχεδίου σύστασης για τη δεύτερη ανάγνωση

Το σχέδιο σύστασης για δεύτερη ανάγνωση εγκρίνονται με 47 ψήφους υπέρ, 8 κατά και 4 αποχές.

12. Ενιαία διαδικασία υποβολής αίτησης για τη χορήγηση στους υπηκόους τρίτων χωρών ενιαίας άδειας διαμονής και εργασίας στην επικράτεια κράτους μέλους και σχετικά με κοινό σύνολο δικαιωμάτων για τους εργαζομένους από τρίτες χώρες που διαμένουν νομίμως σε κράτος μέλος (αναδιατύπωση)

LIBE/9/08940

***I 2022/0131(COD) COM(2022)0655 – C9-0163/2022

Εισηγητής:

Javier Moreno Sánchez (S&D)

PR – PE738.493v02-00

Επί της ουσίας:

LIBE*

Γνωμοδοτήσεις:

EMPL* Agnes Jongerius (S&D)

AD – PE736.589v02-00

AM – PE738.634v01-00

JURI (AR) Magdalena Adamowicz (PPE)

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με 47 ψήφους υπέρ, 13 ψήφους κατά και καμία αποχή.

- Ψηφοφορία επί της απόφασης για την έναρξη διοργανικών διαπραγματεύσεων

Η απόφαση για την έναρξη διοργανικών διαπραγματεύσεων εγκρίνεται με 53 ψήφους υπέρ, 6 ψήφους κατά και 0 αποχές.

***** Λήξη των ψηφοφοριών (ηλεκτρονική ψηφοφορία) *****

13. Διάφορα

Ουδέν.

14. Προσεχείς συνεδριάσεις

- 28 Μαρτίου 2023, από τις 14.00 έως τις 15.30 (Βρυξέλλες)

Η συνεδρίαση λήγει στις 12.33.

Result of (roll-call) votes

Table of Contents

1. Listing the third countries whose nationals must be in possession of visas when crossing the external borders and those whose nationals are exempt from that requirement (Kosovo*)	11
Final vote	11
2. A single application procedure for a single permit for third-country nationals to reside and work in the territory of a Member State and on a common set of rights for third-country workers legally residing in a Member State (recast)	12
Final vote	12
1. A single application procedure for a single permit for third-country nationals to reside and work in the territory of a Member State and on a common set of rights for third-country workers legally residing in a Member State (recast)	13
Vote on the decision to enter into interinstitutional negotiations	13

1. **Listing the third countries whose nationals must be in possession of visas when crossing the external borders and those whose nationals are exempt from that requirement (Kosovo*)**

LIBE/9/01279

***II 2016/0139(COD) 05103/1/2023 – C9-0047/2023

Final vote

47	+
ECR	Joachim Stanislaw Brudziński, Ladislav Ilčík, Patryk Jaki, Beata Kempa, Jadwiga Wiśniewska
NI	Laura Ferrara, Balázs Hidvéghi
PPE	Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Christophe Hansen, Andrey Kovatchev, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Paulo Rangel, Sara Skyttedal, Romana Tomc, Loránt Vincze
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Anna Júlia Donáth, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu
S&D	Pietro Bartolo, Caterina Chinnici, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Nora Mebarek, Carina Ohlsson, René Repasi, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Malin Björk, Clare Daly, Anne-Sophie Pelletier
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Daniel Freund, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

8	-
ID	Gunnar Beck, Patricia Chagnon, Virginie Joron, Philippe Olivier
NI	Milan Uhrík
PPE	Javier Zarzalejos
Renew	Maite Pagazaurtundúa
S&D	Maria Grapini

4	0
ID	Isabella Tovaglieri
PPE	Nadine Morano
Renew	Lucia Ďuriš Nicholsonová
S&D	Javier Moreno Sánchez

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2. **A single application procedure for a single permit for third-country nationals to reside and work in the territory of a Member State and on a common set of rights for third-country workers legally residing in a Member State (recast)**

LIBE/9/08940

***I 2022/0131(COD) COM(2022)0655 – C9-0163/2022

Final vote

47	+
NI	Laura Ferrara
PPE	Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Loucas Fourlas, Christophe Hansen, Andrey Kovatchev, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Paulo Rangel, Sara Skyttedal, Romana Tomc, Loránt Vincze, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu
S&D	Pietro Bartolo, Caterina Chinnici, Maria Grapini, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Nora Mebarek, Javier Moreno Sánchez, Carina Ohlsson, René Repasi, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Malin Björk, Clare Daly, Anne-Sophie Pelletier, Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Briemont, Daniel Freund, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

13	-
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Ladislav Ilčić, Patryk Jaki, Beata Kempa, Jadwiga Wiśniewska
ID	Gunnar Beck, Patricia Chagnon, Virginie Joron, Philippe Olivier, Isabella Tovaglieri
NI	Balázs Hidvéghi, Milan Uhrík
PPE	Nadine Morano

0	0

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. A single application procedure for a single permit for third-country nationals to reside and work in the territory of a Member State and on a common set of rights for third-country workers legally residing in a Member State (recast)

LIBE/9/08940

***I 2022/0131(COD) COM(2022)0655 – C9-0163/2022

Vote on the decision to enter into interinstitutional negotiations

53	+
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Ladislav Ilčić, Patryk Jaki, Beata Kempa, Jadwiga Wiśniewska
ID	Isabella Tovaglieri
NI	Laura Ferrara
PPE	Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Loucas Furlas, Christophe Hansen, Andrey Kovatchev, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Paulo Rangel, Sara Skyttedal, Romana Tomc, Loránt Vincze, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Anna Júlia Donáth, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu
S&D	Pietro Bartolo, Caterina Chinnici, Maria Grapini, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Nora Mebarek, Javier Moreno Sánchez, Carina Ohlsson, René Repasi, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Malin Björk, Anne-Sophie Pelletier, Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Briemont, Daniel Freund, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

6	-
ID	Gunnar Beck, Patricia Chagnon, Virginie Joron, Philippe Olivier
NI	Milan Uhrík
PPE	Nadine Morano

0	0

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENČĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Juan Fernando López Aguilar (PR), Maite Pagazaurtundúa (1VP), Pietro Bartolo (2VP), Emil Radev (4VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Abir Al-Sahlanı (2), Malık Azmanı (2), Malin Björk (1,2), Vasile Blaga (2), Karolin Braunsberger-Reinhold (1,2), Patrick Breyer (2), Saskia Bricmont (1), Joachim Stanisław Brudziński (2), Annika Bruna (1), Patricia Chagnon (1,2), Caterina Chinnici (2), Clare Daly (1,2), Anna Júlia Donáth (2), Lena Düpont (1,2), Maria Grapini (1), Sylvie Guillaume (1), Evin Incir (1,2), Patryk Jaki (2), Marina Kaljurand (2), Fabienne Keller (1,2), Łukasz Kohut (2), Alice Kuhnke (1,2), Moritz Körner (1), Jeroen Lenaers (1,2), Erik Marquardt (1,2), Lucas Mandl (2), Nuno Melo (2), Nadine Morano (2), Javier Moreno Sánchez (1,2), Paulo Rangel (1,2), Isabel Santos (2), Birgit Sippel (1,2), Sara Skyttedal (2), Tineke Strik (1,2), Ramona Strugariu (1,2), Milan Uhrík (1,2), Jadwiga Wiśniewska (2), Elena Yoncheva (2), Javier Zarzalejos (1,2), Sophia in 't Veld (1,2), Lucia Ďuriš Nicholsonová (2)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Loucas Furlas, Daniel Freund, Balázs Hidvéghi, Beata Kempa, Alessandra Mussolini, Jan-Christoph Oetjen, Carina Ohlsson, Philippe Olivier, Anne-Sophie Pelletier, Sira Rego, Cristian Terheş, Róza Thun und Hohenstein, Romana Tomc, Miguel Urbán Crespo, Charlie Weimers, Loránt Vincze, Juan Ignacio Zoido Álvarez</p>

209 (7)	
Gunnar Beck, Ladislav Ilčić, Virginie Joron, Andrey Kovatchev, Ana Miranda, Nora Mebarek, René Repasi, Isabella Tovaglieri	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
Maria Montserrat Marín López, Executive Director, CEPOL	5 (1)
Nina Gregori, Executive Director, EUAA	5 (1)
Sarah Chander, Co-founder of Equinox Initiative for Racial Justice	6 (1)
Mari Juritsch, EU Return Coordinator	7 (1)
Fernando Grande-Marlaska Gómez, Spanish Minister of Interior	8 (1)
Laura Kövesi, the European Chief Prosecutor	9 (2)
Carolyn Hammer, Rule of Law Adviser, Office for Democratic Institutions and Human Rights (OSCE/ODiHR)	10 (2)
Paulina Kieszkowska-Knapik, attorney-at-law, co-founder of the Free Courts initiative, member of the Stefan Batory Foundation and of the Prof. Zbigniew Hołda Association	10 (2)
Anne-Lise Chatelain, OSCE, Chef Legislative Support Unit	10 (2)

Присъствал на/Presente el/Prítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 22.3.2023
(2) 23.3.2023

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Oprazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač'-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
--

Didier Reynders, Commissioner for Justice Pia Lindholm, Deputy Head of Unit for Civil Justice, DG JUST Bartosz Marciniak, DG JUST Julien Brugerolle, DG JUST Alena Kozlova, Istvan Dobo, DG HOME Peter Csonka, Head of Unit for Criminal Justice, DG JUST

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostani orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimeilimet ja elimet/Andra institutioner och organ

CEPOL	Peter Stauber, Montserrat Marin Lopez, Annika Talmar
EUAA	Alexander Sorel, Nina Gregori, Sheila Maas, Pauline Chaigne

Други учасници/Otros participantes/Ostani učastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini učastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Andrea Spinoso, Szymon Ananicz
S&D	
Renew	Emilie Tafanel, Ciara Desmond, Indra Mangule
Verts/ALE	
ID	Laurent Husser, Marta Pawlik, Jérôme Soibinet
ECR	Piotr Zając
The Left	Bethany Howard, Lide Iruin Ibarzabal
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Kyriakos Klossidis

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Carlo Federico Ventre</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Alina Vasile Tovornik, Angela Balan, Moira Andreanelli, Fanny Fontaine, Marlies Desomer, Isabel Diaz Goncalvez, Cornelia Gusa, Daniel Askari, Susana Da Silva Costa, Céline Chateau,</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Klaudia Provias Arbetova, Kasia Lécuyer, Iban Cuadrat Seix, Maria Toader,</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedá/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman